

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete
2010. augusztus 17-én (kedd) 17.00 órai kezdettel a Polgármesteri Hivatal (Budapest, IV.
ker. István út 14. II. em.) dísztermében tartott rendkívüli üléséről

A képviselők közül jelen vannak:

Bartók Béla	Dr. Kató Balázs	Pajor Tibor
Belán Beatrix	Koronka Lajos	Szabó Gábor
Dr. Gergely Zoltán	Kövecses Janka	Szalma Botond
Daróczi Lajos	Légrádiné Nagy Klára	Dr. Trippon Norbert
Dr. Derce Tamás	Mészáros Ferenc	Wintermantel Zsolt
Dr. Dabous Fayez	Marsal Géza	
Hladony Sándor	Nagy István	
Horváth Imre	Juhász László	
Dr. Hollósi Antal		

(22 fő)

Az ülésre később érkezett: -

Az ülésről távol van: Balázs Erzsébet, Boruzs András, Farkas István, Hock Zoltán, Dr. Kovács László, Kovács Sándor, Kósa Viktória, Szalkai István, Mollóné dr. Balog Éva, Rádi Attila, Vasvári László

Jelen vannak (részben tanácskozási joggal):

Dr. Vitáris Edit jegyző,
Dr. Budaházy Gábor aljegyző,
Verebélyi Gyuláné, a Pénzügyi és Számviteli Osztály vezetője,
Karmosné Hevele Mária, a Költségvetési Iroda vezetője
T. Kovács Beáta, az Adóigazgatási Iroda vezetője,
Lőrincz Mihály, a Városüzemeltetési Iroda vezetője,
Marosi Csilla, az Okmányiroda vezetője,
Dr. Mihályi Zsolt a Lakásügyi Iroda vezetője
Berényi András Főépítész Iroda
Bedő József Újpesti Közterület Felügyelet Iroda vezetője
Prófusz József,
Köblös Anita referens
Tolnai Attila referens
Horváth Dávid, fotós
Sajtó Kft. stábja.

Dr. Derce Tamás

Megállapítja a Képviselő-testületi ülés határozatképességét 22 főben. A napirend annyiban módosul, hogy a 3. pont zárt ülés lesz és a szociális fellebbezések elé kerül. Szavazásra teszi fel a módosított napirendet.

345/2010. (VIII.17.) önkö. hat.

A Képviselő-testület az ülés napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

1. Előterjesztés egyes változtatási tilalmat elrendelő önkormányzati rendeletek hatályon kívül helyezéséről
2. Előterjesztés ingatlanok tulajdonjogának a Fővárosi Önkormányzattól történő átvétele tárgyában
3. Előterjesztés az önkormányzati képviselők és polgármesterek 2010. évi választásához kapcsolódóan a szavazatszámoló bizottság választott tagjainak, póttagjainak megválasztása tárgyában.
4. Előterjesztés „Üzletutca programhoz kapcsolódó tanulmányok elkészítése” tárgyában indított közbeszerzési eljárás lezárásáról
5. Előterjesztés Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat fenntartásában működő JMK Óvoda és Park Óvoda, valamint a Bajza József Általános Iskola, az Erzsébet utcai Általános Iskola, és a Csokonai Vitéz Mihály 12 évfolyamos Gimnázium nevelési-pedagógiai programjának jóváhagyása tárgyában.
6. Előterjesztés a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról, azok igénybevételéről, valamint a fizetendő térítési díjakról szóló 37/2008. (XII. 22.) sz. rendelet módosítása tárgyában
7. Előterjesztés a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti alapellátások formáiról, azok igénybevételéről, valamint a fizetési díjról szóló rendelet megalkotása tárgyában
8. Előterjesztés Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzatával 2009. október 8-án sajátos nevelési igényű gyermek bölcsődei elhelyezésére kötött ellátási szerződés megszüntetése tárgyában
9. Egyebek
10. Előterjesztés Harmatné Surányi Tímea lakásbérbeadása iránti kérelme tárgyában
11. Szociális támogatásokkal kapcsolatos fellebbezések előterjesztése

(22 igen)

1. **Előterjesztés egyes változtatási tilalmat elrendelő önkormányzati rendeletek hatályon kívül helyezéséről**

Előterjesztő: dr. Derce Tamás polgármester

Dr. Derce Tamás

Előterjesztőként nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Pajor Tibor

Furcsának találja, hogy a rendkívüli testületi ülésen helyez a testület hatályon kívül különböző rendeleteket. Négy változtatási tilalomról van szó. A magyarázatba ezek a rendeletek három év múlva hatályukat veszítik, de az első rendeletet 2003-ban fogadta el a testület és az hét éve volt. Nem érti az időzítést.

Dr. Derce Tamás

A testület ezzel a lépéssel a törvényességet állítja helyre, nincs mögöttes szándék.

Pajor Tibor

Nem támogatja az előterjesztést. Úgy gondolja, hogy a Városfejlesztési Bizottsággal is meg kellett volna ezt tárgyalni.

Dr. Derce Tamás

Több hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a rendeleti javaslatot és felhívja a figyelmet, hogy megalkotásához minősített többségre van szükség.

A Képviselő-testület megalkotja az egyes változtatási tilalmat elrendelő önkormányzati rendeletek hatályon kívül helyezéséről szóló 21/2010. (VIII. 23.) számú rendeletét.

(18 igen, 1 nem)

2. Előterjesztés ingatlanok tulajdonjogának a Fővárosi Önkormányzattól történő átvétele tárgyában

Előterjesztő: dr. Derce Tamás polgármester

Dr. Derce Tamás

Előterjesztőként nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Pajor Tibor

Öt év alatt semmilyen érdemi előrelépés ebben az ügyben nem történt. A Szakorvosi Rendelő egyre romosabb állapotban van, a Szülőotthont hagyták lepusztulni és már gyakorlatilag telekárban lehet értékesíteni. Álláspontja szerint érdemes lenne elgondolkodni azon, hogy egy új épület kellene építeni a felújítás helyett. Számításai szerint ez nem kerülne többbe, mint a Szakrendelő felújítása.

Dr. Derce Tamás

Több hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

346/2010. (VIII.17.) önk. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Önkormányzat

- a Budapest IV. kerület 72081 hrsz. alatt felvett, természetben a Budapest IV. kerület Görgey Artúr u. 69. szám alatt található kivett kórház megjelölésű, 4964 m² alapterületű ingatlan 1/1 tulajdoni hányadának tulajdonjogát településfejlesztési és településrendezési célra, a Budapest IV. kerület, Görgey Artúr utca 30. szám alatti Szakrendelő felújítása céljára,
- a Budapest IV. kerület 71814 hrsz. alatt felvett, természetben a Budapest, IV. kerület Petőfi utca 4. szám alatt található, kivett orvosi rendelő megjelölésű, 2294 m²

alapterületű ingatlan 1270/2294 tulajdoni hányadának tulajdonjogát településfejlesztési és településrendezési célra, a Budapest IV. kerület, Görgey Artúr utca 30. szám alatti Szakrendelő felújítása céljára, valamint

- a Budapest, IV. kerület 75518. hrsz. alatt felvett, természetben a Budapest, IV. kerület Fóti út 54. szám alatt található, kivett orvosi rendelő megjelölésű, 2744 m² területű ingatlan 913/2744 tulajdoni hányadának tulajdonjogát óvodai ellátás fejlesztése céljára

a Fővárosi Önkormányzattól térítésmentesen átveszi, az ingatlanok vonatkozásában a Fővárosi Önkormányzattól az ajándékot elfogadja.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy az ingatlanok vonatkozásában a Fővárosi Önkormányzattal az ajándékozási szerződést megkösse, aláírja és az egyéb szükséges jognyilatkozatokat megtegye. (21 igen, 1 tartózkodás)

Határidő: folyamatos

Felelős: polgármester

3. Előterjesztés az önkormányzati képviselők és polgármesterek 2010. évi választásához kapcsolódóan a szavazatszámoló bizottság választott tagjainak, póttagjainak megválasztása tárgyában.

Előterjesztő: dr. Vitáris Edit jegyző

Dr. Vitáris Edit

Technikai jellegű kérése, hogy amennyiben nem tudják a most kiosztott listát a képviselő urak szakszerűen megsemmisíteni, akkor ülés után kéri vissza azokat.

Dr. Derce Tamás

Hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot és felhívja a figyelmet, hogy megalkotásához minősített többségre van szükség.

347/2010. (VIII.17.) önk. hat.

A Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete a 2010. október 3-ára kitűzött önkormányzati képviselők és polgármesterek általános választására létrehozott szavazatszámoló bizottságok tagjait, póttagjait megválasztja. (22 igen)

Felelős: végrehajtás tekintetében Polgármester útján HVI vezetője a Jegyző

Határidő: azonnal

4. Előterjesztés „Üzletutca programhoz kapcsolódó tanulmányok elkészítése” tárgyában indított közbeszerzési eljárás lezárásáról

Előterjesztő: dr. Trippon Norbert alpolgármester

Dr. Derce Tamás

Az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni. Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatokat.

348/2010. (VIII.17.) önkö. hat.

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy az „Üzletutca programhoz kapcsolódó tanulmányok elkészítése” tárgyában kiírt egyszerű közbeszerzési eljárást a Kbt. 92. § b) pontja alapján eredménytelennek nyilvánítja. (19 igen)

Felelős: Polgármester

Határidő: 2010. augusztus 18.

349/2010. (VIII.17.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a Polgármestert, hogy az „Üzletutca programhoz kapcsolódó tanulmányok elkészítése” tárgyában kiírt közbeszerzési eljárásban ajánlatot tevő **RVI Magyarország Kft.**-vel, valamint **ÉPBER Építőipari Beruházási Szervező Zrt.**-vel folytasson tárgyalásokat, és a legkedvezőbb ajánlatot tevővel a szerződést kösse meg. (19 igen)

Felelős: Polgármester

Határidő: 2010. augusztus 31.

5. **Előterjesztés Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat fenntartásában működő JMK Óvoda és Park Óvoda, valamint a Bajza József Általános Iskola, az Erzsébet utcai Általános Iskola, és a Csokonai Vitéz Mihály 12 évfolyamos Gimnázium nevelési-pedagógiai programjának jóváhagyása tárgyában.**

Előterjesztő: Belán Beatrix alpolgármester

Dr. Derce Tamás

Az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni. Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatokat.

350/2010. (VIII.17.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő **JMK Óvoda (1043 Budapest, Nyár. u. 6.)** nevelési programjának módosítását. (22 igen)

Határidő: 2010. augusztus 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

351/2010. (VIII.17.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő **Park Óvoda (1048 Budapest, Külső-Szilágyi u. 46.)** nevelési programjának módosítását. (22 igen)

Határidő: 2010. augusztus 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

352/2010. (VIII.17.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő **Bajza József Általános Iskola (1046 Budapest, Bajza u. 2.)** pedagógiai programjának módosítását. (22 igen)

Határidő: 2010. augusztus 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

353/2010. (VIII.17.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő **Erzsébet Utcai Általános Iskola (1016 Budapest, Erzsébet u. 31.)** pedagógiai programjának módosítását. (22 igen)

Határidő: 2010. augusztus 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

354/2010. (VIII.17.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő **Csokonai Vitéz Mihály 12 Évfolyamos Gimnázium (1048 Budapest, Bórfestő u. 5-9.)** pedagógiai programjának módosítását. (22 igen)

Határidő: 2010. augusztus 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

6. Előterjesztés a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról, azok igénybevételéről, valamint a fizetendő térítési díjakról szóló 37/2008. (XII. 22.) sz. rendelet módosítása tárgyában

Előterjesztő: Nagy István alpolgármester

Dr. Derce Tamás

Az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni. Hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a rendeleti javaslatot és felhívja a figyelmet, hogy megalkotásához minősített többségre van szükség.

A Képviselő-testület a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról, azok igénybevételéről, valamint a fizetendő térítési díjakról szóló 37/2008. (XII.22.) számú rendelet módosítására megalkotja a 22/2010 (VIII.23) számú rendeletét. (21 igen, 1 tartózkodás)

Határidő: 2010. szeptember 1.

Felelős: kihirdetés tekintetében a Jegyző

7. Előterjesztés a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti alapellátások formáiról, azok igénybevételéről, valamint a fizetési díjról szóló rendelet megalkotása tárgyában

Előterjesztő: Nagy István alpolgármester

Dr. Derce Tamás

Az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni. Hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a rendeleti javaslatot és felhívja a figyelmet, hogy megalkotásához minősített többségre van szükség.

A Képviselő-testület a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti alapellátások formáiról, azok igénybevételéről, valamint a fizetendő térítési díjról megalkotja a 23/2010. (VIII.23.) számú rendeletet. (22 igen)

Felelős: a kihirdetés tekintetében a Jegyző

Határidő: 2010. szeptember 1.

- 8. Előterjesztés Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzatával 2009. október 8-án sajátos nevelési igényű gyermek bölcsődei elhelyezésére kötött ellátási szerződés megszüntetése tárgyában**
Előterjesztő: Nagy István alpolgármester

Dr. Derce Tamás

Az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni. Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

355/2010. (VIII.17.) önk. hat.

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy Budapest Főváros IX. ker. Ferencváros Önkormányzatával sajátos nevelési igényű gyermek bölcsődei ellátására 2009. október 8-án kötött ellátási szerződést 2010. március 31-vel közös megegyezéssel megszünteti. Felhatalmazza a Polgármestert az ellátási szerződés megszüntetésére készült megállapodás aláírására. (21 igen)

Felelős: Polgármester

Határidő: Képviselő-testületi ülést követő 5 nap

9. Egyebek

Pályázat Gyermek és fiatalok társadalmi integrációját segítő programokra

Előterjesztő: Nagy István alpolgármester

Nagy István

Kiegészítésében elmondja, hogy ez egy önrész nélküli pályázat, több együttműködő szervezettel kívánják megvalósítani. Kéri a testület támogatását.

Dr. Derce Tamás

Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

356/2010. (VIII.17.) önk. hat.

Budapest, Főváros IV. ker. Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete támogatja a TÁMOP-5.2.5. A-10/1 „Gyermek és fiatalok társadalmi integrációját segítő programok” tárgyában benyújtandó pályázatot. (21 igen)

Felelős: Polgármester

Határidő: 2010. szeptember 10.

Újpesti Önkormányzati Bölcsődék alapító okiratának módosítása és egységes szerkezetbe foglalása

Nagy István

A bölcsődei központ áthelyezése miatt az alapító okirat módosítására van szükség.

Dr. Derce Tamás

Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot. Felhívja a figyelmet, hogy megalkotásához minősített többségre van szükség.

357/2010. (VIII.17.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete **357/2010. (VIII.17.)** számú határozatával, jóváhagyja az I. számú mellékletben megjelölt Újpesti Önkormányzati Bölcsődék Intézménye alapító okirat módosító okiratát és a II. sz. mellékletben megjelölt módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratát. (22 igen)

Felelős: Polgármester a hatáskörrel rendelkező Alpolgármester útján

Határidő: 2010. augusztus 18.

Javaslat alapítványok támogatására a Civil Alapból

Belán Beatrix

A bizottság nem dönthet az alapítványok Civil Alapból történő támogatásáról, csak javaslatot tehet. Kéri a testületet, hogy erősítse meg a bizottság javaslatát.

Dr. Derce Tamás

Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

358/2010. (VIII.17.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület, Újpest Önkormányzata az előterjesztésben foglaltakat megtárgyalta és úgy dönt, hogy az alábbi alapítványok részesüljenek támogatásban a Civil Alapból:

Magyar Keresztény Misszió Alapítvány	200 000 Ft
Szatmári Antal Alapítvány	400 000 Ft
Újpesti Helytörténeti Alapítvány	300 000 Ft
Káposztásmegyeri Sport és Szabadidő Klub	150 000 Ft

(21 igen)

Felelős: Polgármester a hatáskörrel rendelkező Alpolgármester útján

Határidő: 2010. augusztus 31.

Az Újpesti Szent István téri Piac és Vásárcsarnok Felügyelősége intézményvezetői álláshelyének pályáztatása

Dr. Derce Tamás

Az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni. Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

359/2010. (VIII.17.) önkö. hat.

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy az Újpesti Szent István téri Piac és Vásárcsarnok Felügyelősége vezetői álláshelyére kiírt pályázatot eredménytelennek nyilvánítja, és új pályázatot ír ki. (22 igen)

Felelős: Polgármester, a hatáskörrel rendelkező Alpolgármester útján

Határidő: 2010.10.18.

A továbbiakban a Képviselő-testület zárt ülés keretében folytatja munkáját.

Zárt ülés keretében a Képviselő-testület 360-362/2010. (VIII.17.) számok alatt hozott határozatokat.

kmf

Dr. Vitáris Edit
jegyző

Dr. Derce Tamás
polgármester